



**Traduction en espagnol; Paola Ballesteros, agente de liaison,**  
Regroupement Marigot en forme

El primer ministro de Québec anunció que las escuelas permanecerán cerradas hasta el 1 de mayo para limitar la transmisión de COVID-19.

Si tiene hijos, ya que las escuelas están cerradas, no hay servicio de transporte escolar y solo está abierta la guardería de emergencia para las personas que trabajan en el campo de la salud.

El centro administrativo de la Comisión scolaire de Laval (CSDL) estará cerrado hasta el 13 de abril.

### **Recuperación de artículos personales**

Durante una declaración pública celebrada ayer, el Ministro de Educación, Jean-François Roberge, nos solicitó que cancelemos cualquier operación para recuperar efectos escolares y personales en las escuelas, tanto para estudiantes como para el personal que trabaja en las escuelas.

Por lo tanto, solo el director ou directora de la escuela puede acceder al establecimiento escolar en circunstancias excepcionales, también podrán acceder a la escuela ciertos miembros del personal que deben realizar trabajos reconocidos como esenciales.

Somos concientes de los inconvenientes que pueden ocasionar esta situación, pero debemos respetar las ordenes dadas para asegurar la seguridad de todas las personas.

## **Exámenes del ministerio y evaluaciones**

Los exámenes del ministerio y de la comisión escolar que tienen lugar al final del año escolar, para estudiantes de primaria y secundaria, están anulados.

## **Herramientas educativas**

El sitio web **École ouverte** está disponible para todos. Usted encontrará actividades para niños en las escuelas de primaria y de secundaria.

También hay una sección de formación profesional y educación de adultos.

La dirección de este sitio es [ecoleouverte.ca](http://ecoleouverte.ca)

Podrá encontrar otras actividades en línea para usted o sus hijos, en la página web de la CSDL: **COVID-19> ¡Actividades sugeridas para niños y padres!**

## **Tecnología e información**

- Descargue la aplicación móvil **Mégafon** para recibir todas las comunicaciones importantes de la Comisión Escolar de Laval.
- Siga las páginas de **Facebook de CSDL** para mantenerse informado también.

Para finalizar, queremos agradecerle por su confianza y comprensión.

## **¿Necesita ayuda o tiene preguntas? Marque 211!**

Este número gratuito le permite obtener ayuda en varios idiomas.



Informations provenant de :

<http://www2.cslaval.qc.ca/IMG/pdf/LettreYMV-LettreAuxParents-2avril2020-doc.pdf>